

## Vermont Workers Center Hotline Referral List



### Kiasi cha malipo n uongezapo wa masaa

Ni haki ya wafanyi kazi kuupwa masaa yote waliofanyia kazi. Wafanyi kazi wa Vermont wanapashwa kulipwa kiwango cha \$ 7.68 kwa kila saa (Kuanzia Jan 1, 2008- huongezeka kila mwaka kuanzia January 1<sup>st</sup>). Wafanyi kazi wanahaki ya kulipiwa kiwango cha saa moja unusujuu kulingana na malipo yao ya kawaida anapofanya zaidi ya masaa 40 kwa kila wiki (Cama masaa 80 baada ya majuma mawili pengine kama wafanyi kazi wa afya.

Mawazo haya hutuliwa nguvu na **Wage & Hour** – 828 0267, 828 2157

### Familia na kutokuwa kazini juu ya ungojwa

Waajiriye kazi wanapashwa kuwapa wafanyi kazi wao wiki kumi na mbili kwa mwaka mbila malipo kutoka na mifano hii:

- Kwa kuzaliwa na maelezi ya mtoto wa mfanyi kazi wako;
- Kunapotokana na kijana, mschana au mtoto aliye wa kuchanguliwa;
- Kumtuza jamii inayo kuhusu (bibi au bwana, mtoto ama muzazi) kama ni mgonjwa kupitia na
- Kujukua muda kazini kama huwezi ama unashindwa na kazi juu ya ungojwa wowote.

Waajili hawapaswi kukuzuia unapouliza haki zako.

Waajili wachache na wafanyi kazi wa masaa chache hawana hizi kazi.

Mawazo hayo husimamiwa na ofisi ya **Attorney General's Office** – 888 745 9195

### Malipo ya wafanyi kazi

Hata angali serikali ineweka kiwango, wenye makampuni ya biashara za insurance ndizo huona kama unafaidika kulipwa na kuhakikisha kwa ulipata majahili kutokana na kazi yako. Ie unapashwa kufahamu ni kwamba:

- Wafanyi kazi wanapashwa kujaza (reporti ya majehuli) mara moja unapojehuliwa kazini
- Wafanyi kazi wanapashwa kuwajulisha watu wao na hasa madaktari wao majehuri kutokana na kazini wanayofanya

### Uzima na Afya

Waajiri wanapashwa kuhudumia pahari pana uzima na usalama. Matatizo yaweza kustakiwa kwa **Vermont Occupational Safety & Health Administration (VOSHA)** – 800 287 2765 ama 828 2765

Repito ya uchafu jikoni na popote kwenye aina yeyote ya chakula panahusika yaweza kustakiwa kwa idara ya Afya – 800 464 4343 or 863 7200

### Madai kwa jumla /Utendaji wa shughuli

Haki ya wafanyi kazi “utendaji wa shughuli” (kufanya kazi pamoja kuinua pahali wanapuajaliwa) Hawa wamesimamiwa na **National Labor Relations Board (NLRB)**. Kuthubutu hizi haki (ama ulizo lingine kuhusiana na haki za wafanyi kazi) yaweza kupendekezwa kwa **Vermont Workers' Rights Hotline** at 861-2877 ama 866 229 0009 (ni bure)